

# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Markłowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

Ukazuje się

od 1992 roku

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 10 (200) ROK XIV PAŹDZIERNIK 2015

## PIYRSZY LISTOPADA

Jesienny spacer  
cestóm łód Cieszyna.  
Na kierchowie świączki  
strybno gasi zima.

Snujóm sie z powichrym  
wykoltani w błocie,  
wszeczy nasi świny  
w zamrożonej słoicie.

Wyzyzujóm czasym  
ze zdjnąć na kamiyniu,  
kie gdo porzyko  
nad grobym w milczyniu.

Spómnóm downe roki  
i lezkóm odpłynóm,  
cestóm łód Cieszyna  
s każdym s nas sie minóm.



### W numerze:

- ✓ **Wybory Parlamentarne - wyniki** - str. 5
- ✓ **Modernizacja dróg gminnych** - str. 9
- ✓ **Podatki 2016** - str. 11
- ✓ **Terminy zebrań wiejskich** - str. 13
- ✓ **Kącik kulinarny** - str. 21

**SKLEP DOBRY MOMENT - STR. 4**

**F.H.U. STAŃCZYK - STR. 2**

API ZEBRZYDOWICE KOŁO SZKOŁY  
I W ŚWISTAKU - TEL. 507 729 396

**KLEJ 22 G** 1,99 ZŁ

**POLECAMY**  
markę IDEST  
w SUPER  
CENACH!!!

2,49 ZŁ

2,99 ZŁ

2,49 ZŁ

0,69 ZŁ

0,49 ZŁ

0,99 ZŁ

3,49 ZŁ

DEUGOPIŚ AUTOMATYCZNY

SCRAPBOOKING, QUILLING, DECOUPAGE - WSZYSTKO  
CO POTRZEBNE DO REALIZACJI TWOJEJ PASJI !!

## Dwusetne wydanie

### „Wiadomości z nad Piotrówki”

**Oddajemy do Państwa rąk 200-tne wydanie Wiadomości z nad Piotrówki.** W obecnej formie Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice ukazuje się od 1998 roku, jednak warto podkreślić, że jest on kontynuatorem wydawanego okazjonalnie od 1992 periodyku pod tym samym tytułem. Nie sposób zliczyć i wymienić autorów, którzy publikowali w naszej gazecie przez te wszystkie lata. Trudno objąć podziękowaniami również wszystkich tych, którzy przyczynili się do jej funkcjonowania. Żeby nikogo nie pominąć serdecznie wszystkim Im dziękujemy. Mamy też nadzieję, że funkcjonowanie biuletynu przyczyniło się nie tylko do lepszego informowania mieszkańców o sprawach bieżących gminy, ale również umożliwiło poznanie jej historii oraz ludzi, którzy tą historię tworzyli i nadal tworzą. Pozostaje mieć nadzieję, że również w latach przyszłych, choć media elektroniczne stają się coraz bardziej popularne, będziemy kontynuować publikację naszych Wiadomości i przekazywać Państwu istotne dla nas wszystkich informacje.

Marcin Ślęk  
Redaktor Naczelny

## Srebrna Cieszynianka dla Pani Marii Stawarczyk

str. 15



## Chór „Echo” koncertował we Włoszech

str. 3

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Sprawdź NOWE PROMOCJE 2015 na:  
[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl) oraz na [www.nk.pl](http://www.nk.pl)  
znajdź nas również na [www.koloryzacje.com](http://www.koloryzacje.com)

Zebrzydowice - Centrum Handlowe „Świstak” (1 Piętro)  
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl)

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"  
ZBIGNIEW STAŃCZYK

**Skład jest czynny:**  
**od pn.-pt. 8.00 - 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00**  
**tel. 32 469 35 82**

**www.fhustanczyk.pl**

**NOWOŚĆ - węgiel Orzech  
Rydułtowy - „PROMOCJA”**

**OFERUJEMY:**

- **WĘGIEL ORZECH**
- **EKO-GROSZEK**
- **FLOT - MARCEL**
- **FLOT KRUPIŃSKI**
- **MUL WĘGLOWY**
- **WĘGIEL WORKOWANY**

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE  
JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY  
- GRATIS!**

**DODATKOWA  
PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału  
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,  
Hażlach, Pruchna,  
Kończyce Wielkie,  
Ruptawa, Cisówka,  
Pielgrzymowice i Bzie**

**GRATIS !**

**PIASEK SZCZAKOWA** - do tynku wewnętrznego

**PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA** - do tynku zewn.

**PIASEK PŁUKANY BUKÓW** - do wylewek

**MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**

**KAMIEŃ CZERWONY 10-16**

**ŻWIR BUKÓW** (do drenażu) - granulacja - 8-16

**ŻWIR DEKORACYJNY KOLOROWY**

**KOSTKA GRANITOWA - czarna**

**OBRZEŻA GRANITOWE**

- 40 x 20 oraz 100 x 20

**SANTANDER  
opał  
NA RATY**



**Butle  
propan-butan**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**

**Mr HAMBURGER**

**SUPER CENA! 10zł**

**ZESTAW CHICKENBURGER**  
Frytki 70g, Pepsi 0.3l

**ZESTAW BURGER PLUS**  
Frytki 70g, Pepsi 0.3l

Zebrzydowice  
ul. Kochanowskiego 61

Proponujemy podania.  
Oferta ważna do odwołania.

<p><b>Duże frytki</b> + duża Pepsi</p> <p>Super cena <b>6,50 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>	<p><b>Hot Dog Francuski</b> + kawa</p> <p>Super cena <b>6,00 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>
<p><b>2 x Chickenburger</b></p> <p>Super cena <b>12,00 zł</b> oszczędzasz 7zł</p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>	<p><b>2 x Hot Dog Classic</b></p> <p>Super cena <b>8,90 zł</b> oszczędzasz 5zł</p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>
<p><b>2 x Burger Plus</b> + duże frytki</p> <p>Super cena <b>16,70 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>	<p><b>Zestaw Kanapka Farmera</b></p> <p>Super cena <b>14,90 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>
<p><b>Zestaw Chickenburger</b> + kanapka Chickenburger</p> <p>Super cena <b>18,90 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>	<p><b>2 x kawa</b></p> <p>Super cena <b>5,00 zł</b></p> <p><small>Oferta ważna do 15.09.2023 r. w ramach promocji do pełnowartościowego skorzystania z oferty nie wystarczy zakup Mr Hamburger. Oferta nie dotyczy już z innymi promocjami i promocjami.</small></p>

**Mr HAMBURGER**

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,  
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

**ZAPRASZAMY**



## Chór „Echo” koncertował we Włoszech

**W dniach 4-11 października 2015 roku Chór Mieszany „Echo” przebywał we Włoszech. Wyjazd do Włoch nazwali Chórzyści pielgrzymką artystyczną, duchową i turystyczną.**

### PIELGRZYMKA ARTYSTYCZNA



Chór „Echo” otrzymał zaproszenie od księdza Dariusza Lewickiego z polskiego kościoła katolickiego św. Stanisława Biskupa i Męczennika Patrona Polaków w Rzymie na oprawę mszy świętej i koncert. O wyjeździe do Wiecznego Miasta chórzyści

marzyli od 25 lat. Marzenie po latach udało się zrealizować i dnia 7 października 2015 roku Chór zaśpiewał na Placu Świętego Piotra podczas audyencji u Ojca Świętego, a w godzinach popołudniowych ubogacił muzycznie połowę mszy św. na cmentarzu polskich żołnierzy na Monte Cassino. 9 października Chór Echo zaśpiewał na mszy świętej w polskim kościele św. Stanisława w Rzymie oraz dał koncert pieśni sakralnych dla polonii. W tym samym dniu Chórzyści zaśpiewali także krótki koncert przed obrazem św. Cecylii w kościele św. Ludwika w Rzymie dla licznie zgromadzonych turystów. W sobotę 10 października koncertował w klasztorze polskich Sióstr Nazaretanek w Loreto.



### PIELGRZYMKA DUCHOWA

Byliśmy w Rzymie na Placu Świętego Piotra po błogosławieństwo Ojca Świętego Franciszka podczas audyencji generalnej i w Bazylice Świętego Piotra by pomodlić się przy grobie naszego papieża rodaka - Świętego Jana Pawła II.

Byliśmy w Asyżu – mieście świętego Franciszka w którym jego wołanie o miłość i o pokój do dziś brzmi z niezwykłą siłą. Zwiedziliśmy bazylikę św. Franciszka która jest symbolem chrześcijaństwa na świecie, bazylikę św. Klary, bazylikę Matki Boskiej Anielskiej i kościół św. Damiana.

Byliśmy w Loreto - urokliwym miasteczku nad morzem Adriatyckim, którego sercem jest monumentalna bazylika w której znajduje się kamienny Święty Domek rodzinny Maryi. Wewnątrz Świętego Domku znajduje się rzeźba przedstawiająca słynną Loretańską Czarną Madonnę z Dzieciątkiem. Z kultem Matki Bożej z Loreto związana jest Litania Loretańska- wspaniały hymn na cześć Maryi. Litanię odmawiamy lub śpiewamy także w polskich kościołach katolickich.

Byliśmy na Monte Cassino – Polskim Cmentarzu Wojennym gdzie spoczywa 1054 poległych żołnierzy 2 Korpusu generała Władysława Andersa wraz ze swoim dowódcą. Zatrzymaliśmy się w modlitewnej zadumie przy grobie żołnierza **Emila Martinka z Markłowic Górnych**. Cmentarz polskich żołnierzy ozdabiają wykute w kamieniu sentencje „Przechodniu powiedz Polsce, żeśmy polegli wierni w jej służbie” oraz „Za naszą i waszą wolność my żołnierze polscy oddaliśmy Bogu ducha, ciało ziemi włoskiej, a serca Polsce”. Wzruszające!

### PIELGRZYMKA TURYSTYCZNA

Jak już wspominałam byliśmy w Asyżu, Loreto, na Monte Cassino, ale najważniejszym celem naszej podróży był Rzym - miasto z najmniejszym niezawisłym państwem świata – Watykanem – stolicą kościoła katolickiego, a w nim zapierającą dech w piersiach Bazylikę Świętego Piotra, Placem Świętego Piotra, Muzeami Watykańskimi z kolekcją najwspanialszych dzieł sztuki na świecie, Kaplicą Sykstyńską z przepięknymi

malowidłami ściennymi Michała Anioła i słynnymi Ogrodami Watykańskimi. Miasto z niemal 2800-letnią historią, niezliczoną ilością zabytków antycznych, a wśród nich: Koloseum, Forum Romanum, Piazza Navona, Panteon, Fontana di Trevi, Schody Hiszpańskie, niezliczona ilość kościołów i antycznych fontann. Fenomen Rzymu polega na tym, że te wszystkie bezcenne zabytki antyczne, średniowieczne, renesansowe czy barokowe stanowią naturalne tło życia współczesnych Rzymian, przyciągają rocznie miliony turystów którzy chcą zobaczyć i choć trochę pobyc w Wiecznym Mieście istniejącym od niepamiętnych czasów i nadal pełnym życia, radości i wigoru.

Wiele pięknych doznań, przeżyć i wzruszeń pozostanie w naszej pamięci na zawsze.

*Sikora Jadwiga*

## XI Międzynarodowy Festiwal Chórów Gaude Cantem

Międzynarodowy Festiwal Chórów „GaudeCantem” odbył się w roku 2015 już po raz jedenasty. Historia imprezy jest jednak dłuższa - sięga roku 1996. Wtedy właśnie „Gaude Cantem” został zorganizowany po raz pierwszy w Oświęcimiu, jako najważniejszy w roku przegląd zespołów śpiewających skupionych w Bielskim Oddziale Polskiego Związku Chórów i Orkiestr (Chór „Echo” jest członkiem PZChO). Ta właśnie organizacja wraz z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej to niezmiennie, od początku po dzień dzisiejszy, główni organizatorzy Festiwalu. Świadectwem pamięci o tamtych pierwszych latach, a nade wszystko wyrazem szacunku dla Kazimierza Fobera, nieżyjącego już współtwórcy przeglądu, wówczas prezesa oddziału PZChO w Bielsku-Białej, jest nadanie imprezie jego imienia. Miejscem trzech pierwszych edycji (1996-1998) był Oświęcim. Później impreza została przeniesiona do Bielska-Białej i tu pozostała już na stałe. Konkursy odbywają się w przepięknej sali koncertowej Szkoły Muzycznej im. St. Moniuszki, a sobotnie koncerty w różnych miejscowościach powiatu bielskiego i cieszyńskiego. **Chór „Echo” brał udział w konkursie, zdobył III miejsce i wyróżnienie za najlepsze wykonanie utworu Józefa Świdra pt. PIEŚŃ.**

## Koncert Papieski w Zebrzydowicach

W sobotę 17 października 2015 roku w kościele w Zebrzydowicach odbył się koncert chórów w ramach XI Międzynarodowego Festiwalu Chórów Gaude Cantem w Bielsku-Białej. Koncert dedykowany był św. Janowi Pawłowi II z okazji 37 rocznicy wyboru kardynała



Karola Wyjityły na Stolicę Piotrową oraz XV Dnia Papieskiego - w tym roku pod hasłem Jan Paweł II – Patron Rodziny. W koncercie wzięły udział 3 chóry: **Chór Kameralny Ad Libitum z Pszowa pod dyрекcją Izabelli Zieleckiej – Panek**, **Chór A piacere z US w Cieszynie pod dyрекcją Danuty Zoń-Giuk**, oraz **Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic pod dyрекcją Jadwigi Sikory**. Chóry zaprezentowały słuchaczom różnorodny, bogaty i pięknie zaśpiewany repertuar pieśni sakralnych. Na zakończenie koncertu, wspólnie z publicznością, zabrzmiała ulubiona przez św. Jana Pawła II Barka.

## Chór „Echo” koncertował w Żywcu

W niedzielę 25 października 2015 roku w kościele św. Floriana w Żywcu-Zabłociu odbył się ostatni koncert z cyklu RATUJMY ORGANY. Chór „Echo” na koncert zaprosił ksiądz prałat Stanisław Koziół w czasie pobytu w Zebrzydowicach na oplatku Akcji Katolickiej. Koncert był dedykowany Świętemu Janowi Pawłowi II. Na organach zagrał znakomity organista z Cieszyna pan Paweł Seligman, a zaśpiewał Chór „Echo”. Koncert był piękny! Dziękujemy księdzu Prałatowi za zaproszenie i gratulujemy znakomitej frekwencji słuchaczy na koncercie.

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

**PON-PT 8.00-16.00, SOB 8.00-13.00**

**SPRAWDŹ NAS!  
TELEFON 502 163 094**



**NAJWIĘKSZY SKLEP Z ZABAWKAMI  
I ART. DLA DZIECI W INTERNECIE.**

Nie wiesz co kupić na prezent?  
Zabawki i artykuły z licencją Disney'a  
to świetny i oryginalny prezent dla każdego dziecka.

**Ponad 1000 zabawek w jednym miejscu!**

**CENY PRODUCENTÓW  
www.smykkacper.pl**

*Sklep Ślubno-Okolicznościowy • Studio Dekoracji • Studio Fotograficzne*

### *Producent*

*dotatków, akcesoriów ślubno-weselnych, zaproszeń  
oraz artykułów okolicznościowych*

- Winietki, art. na kołacz
- Podziękowania dla Rodziców, świadków, chrzestnych, gości
- Zawieszki oraz dekoracje na wódkę
- Zaproszenia ślubne i urodzinowe
- Balony z helem
- Kieliszki ozdobne
- Księgi Gości
- Kotyliony
- Dekoracje Samochodu

**NOWOŚĆ! GRAWEROWANIE  
I WYCINANIE LASEREM**



*Centrum Zaopatrzenia Ślubnego*  
**SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY**  
Mała Galeria al. Piłsudskiego 25  
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641  
[www.DobryMoment.com](http://www.DobryMoment.com)

## USŁUGI GEODEZYJNE

**PUM GEOPLAN CIESZYN**

***Stanisław Milerski***

**GEODETA UPRAWNIONY**

**43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1**

**tel. 33 851 04 03, 502 699 606**

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**

## SKŁAD OPAŁU KACZYCE - DWORZEC PKP

**F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław**

**INFORMUJĘ  
O SKUPIE JABŁEK  
(SPADÓW)**

**Przyjmujemy jabłko  
luzem i w workach  
Rozładunek mechaniczny!**

**Prowadzimy zapisy  
na ziemniaki sadzeniaki**

**Zapraszamy  
od pon.-pt. od 8.00-16.00 i w soboty od 8.00-13.00**

**tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571**



## • WYBORY PARLAMENTARNE 2015 - WYNIKI • WYBORY PARLAMENTARNE 2015 - WYNIKI •

**25 października odbyły się wybory do Sejmu i Senatu. W naszej gminie zdecydowanie wygrało Prawo i Sprawiedliwość, zdobywając poparcie na poziomie 39% wszystkich głosów. Frekwencja wyniosła 58% i była najwyższa w powiecie i wyższa również od średniej krajowej.**

Poniżej wyniki w wersji tabelarycznej.

### WYBORY DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

	Numer obwodu	RAZEM GMINA	
1.	Liczba wyborców uprawnionych do głosowania	10165	
2.	Liczba wyborców, którym wydano karty do głosowania	5863	
	FREKWENCJA	58%	
3.	Liczba kart wyjętych z urny	5865	
4.	Liczba głosów nieważnych	140	
5.	Liczba głosów ważnych oddanych łącznie na wszystkie listy kandydatów	5725	
WYNIKI SZCZEGÓŁOWE			
	Lista nr 1 - KW Prawo i Sprawiedliwość		
	Liczba głosów ważnych oddanych na listę:	2222	
	% głosów ważnych	38,81%	
	Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:	Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Stanisław SZWED	1116	19,49%
2.	Stanisław Jan PIĘTA	99	1,73%
3.	Jan Paweł ZIOBRO	227	3,97%
4.	Kazimierz Władysław MATUSZNY	48	0,84%
5.	Jacek Eugeniusz FALFUS	49	0,86%
6.	Janusz Witold DZIEDZIC	210	3,67%
7.	Bogumiła Maria BOBA	32	0,56%
8.	Grzegorz Paweł PUDA	36	0,63%
9.	Łucja Katarzyna MICHAŁEK	50	0,87%
10.	Waldemar JANUSZEWSKI	25	0,44%
11.	Maria Anna WISIŃSKA-KURZ	14	0,24%
12.	Danuta Helena KOCUREK	44	0,77%
13.	Janusz Jan BUZEK	53	0,93%
14.	Andrzej PIECHA	33	0,58%
15.	Florian Jakub SIKORA	74	1,29%
16.	Anna Barbara SADLIK	25	0,44%
17.	Grażyna Maria WALICZEK	14	0,24%
18.	Monika Ewa SOCHA	73	1,28%
	Lista nr 2 - KW Platforma Obywatelska RP		
	Liczba głosów ważnych oddanych na listę:	1218	
	% głosów ważnych	21,28%	
	Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:	Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Mirosława NYKIEL	166	2,90%
2.	Sławomir Stanisław KOWALSKI	27	0,47%
3.	Małgorzata Anna PEPEK	34	0,59%

4.	Aleksandra Barbara TRYBUŚ-CIEŚLAR	164	2,86%
5.	Grzegorz Leon KOTOWICZ	12	0,21%
6.	Klaudiusz Stanisław KOMOR	2	0,03%
7.	Jerzy NOGOWCZYK	35	0,61%
8.	Ewa Maria ZIELEŃNIK	5	0,09%
9.	Marcin Rafał ŚLĘK	678	11,84%
10.	Konrad Łukasz ŁABUDEK	61	1,07%
11.	Monika Anna POŁATYŃSKA	2	0,03%
12.	Tomasz Jan SATŁAWA	2	0,03%
13.	Barbara Anna MATROS	7	0,12%
14.	Marek SZCZOTKA	5	0,09%
15.	Tadeusz MADEJ	5	0,09%
16.	Beata Iwona ŁĄCZ	4	0,07%
17.	Edward Alojzy STANIEK	7	0,12%
18.	Rafał Paweł RYPLEWICZ	2	0,03%
<b>Lista nr 3 - KW Razem</b>			
	Liczba głosów ważnych oddanych na listę:	217	
	% głosów ważnych	3,79%	
	Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:	Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Mateusz Jacek TRZECIAK	87	1,52%
2.	Agnieszka Zofia LAMEK-KOCHANOWSKA	16	0,28%
3.	Szymon Michał KANIA	29	0,51%
4.	Adriana Kazimiera PIEKARSKA	10	0,17%
5.	Dariusz Jerzy FODCZUK	2	0,03%
6.	Krystyna MAJ	16	0,28%
7.	Bartłomiej Marian KUZAK	4	0,07%
8.	Katarzyna Olga GASPARSKA	11	0,19%
9.	Maciej Adam KROMCZYK	7	0,12%
10.	Martyna KAMPA	7	0,12%
11.	Maciej Jakub TRZECIAK	1	0,02%
12.	Karolina TALAGA	9	0,16%
13.	Szymon Jerzy WOJTAS	18	0,31%
<b>Lista nr 4 - KW KORWiN</b>			
	Liczba głosów ważnych oddanych na listę:	261	
	% głosów ważnych	4,56%	
	Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:	Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Tomasz ŻUK	131	2,29%
2.	Bronisław Edward FOLTYN	18	0,31%
3.	Joanna Maria BANAS	30	0,52%
4.	Artur Krzysztof POPKO	15	0,26%
5.	Marta Anna DUDA	12	0,21%
6.	Piotr Jan SZAREK	7	0,12%
7.	Lech Stefan PIECZYRAK	1	0,02%
8.	Urszula Florentyna KRAWCZYK-NEUPERT	8	0,14%

**KONTRAKT Z NFZ  
NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA  
LEK. STOM. BARBARA WENGLORZ**

**ZEBRZYDOWICE, KOCHANOWSKIEGO 97  
(BUDYNEK OŚRODKA ZDROWIA)  
POKÓJ NR 7**

**REJESTRACJA PACJENTÓW CODZIENNIE  
NON- STOP**

w godz. od 7:30 do 23:00  
pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373

**PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH**



**SERDECZNIE ZAPRASZAM  
DO KORZYSTANIA Z USŁUG**

**Stacja Kontroli Pojazdów SCI/022/P  
Zebrzydowice Słowackiego 33**

**CZYNNE OD 7.00 DO 19.00  
SOBOTA OD 7.00 DO 13.00**

**STACJA  
KONTROLI POJAZDÓW**

**Wykonujemy wszystkie badania  
pojazdów do 3,5t DMC**

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

**Tel. 32 7606025**

**www.zebrzydowice-skp.pl**

**FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik**

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacja teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

**POGOTOWIE:**

- **ENERGETYCZNE**
- **KLIMATYZACYJNE**
- **WENTYLACYJNE**

**w razie awarii  
zadzwoń:  
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub  
ograniczmy awarię**

**Pracujemy 7 dni w tygodniu!**

Promocja! Przy zakupie dowolnego klimatyzatora z montażem, 5% rabatu na urządzenie od ceny katalogowej i pierwszy przegląd gwarancyjny gratis!  
Promocja! Przy wykonaniu kompletnej instalacji elektrycznej montaż osprzętu i tablicy gratis!



**PÓŁPROFIŁOWE**

**emerfoto.pl**

**N OWE DOWODY**

Czy wiesz, że od 1 marca 2015 zdjęcia do dowodu osobistego podobnie jak do paszportu muszą być biometryczne? Wykonujemy zdjęcia według nowych zasad, pasujące do obydwu typów dokumentów.



**BIOMETRYCZNE**

**P RAWO JAZDY**

Wyrobiasz prawo jazdy? Potrzebujesz zdjęć do dyplomu czy legitymacji? Zrobimy je dla Ciebie! U nas to Ty wybierasz najlepsze ujęcie i po 5 minutach wychodzisz z gotowymi zdjęciami. Możliwe także wykonanie zdjęć w domu Klienta.

**ZMIENILIŚMY ADRES - PAWILON GS - ZAPRASZAMY!**

**Ekspresowe zdjęcia do dokumentów**

**506 279 363**

**emerfoto@emerfoto.pl**

**Zebrzydowice ul Ks. Janusza  
Pawilon GS (parter) - obok Urzędu Gminy  
pn-pt 10:00 - 17:00, sob 9:00 - 14:00**

**SZKÓŁKA KRZEWÓW OZDOBNYCH  
I BYLIN**

**Jolanta Marczyńska**

**43-410 Zebrzydowice, ul. Jutrzenki 2 B (1 km za Biedronką)**

- **DRZEWIA I KRZEWY SZCZEPIONE**
- **KRZEWY LIŚCIASTE I IGLASTE**
- **BYLINY I SKALNIAKI**
- **KRZEWY JAGODOWE**
- **KORA, ZIEMIA**



**TEL. 32 46 92 500 KOM. 508 058 741, 513 046 864  
OTWARTE: Poniedziałek-Sobota 8.00-18.00**

**OŚRODEK MEDCITHI** mieszczący się w cichym zakątku leśnym w Zebrzydowicach zaprasza na:

- saunę fińską, infrared,
- siłownię (12 wejść za 70 zł, dowolna ilość wejść 100 zł),
- masaże na łóżku wodnym Aquamed,
- zabiegi rehabilitacyjne - najnowocześniejszy sprzęt,
- Organizujemy również:**
- turnusy rehabilitacyjne,
- wczasy zdrowotne odkwaszające organizm dla diabetyków walczących z nadwagą i innymi, poważnymi chorobami, (800zł/tydz. 4 posiłki dziennie)
- Możliwość pobytów niestacjonarnych.



Jedyny ośrodek w Polsce z dietą dr R. Younga, prowadzony przez certyfikowanego trenera.

**ul. Wojska Polskiego 10, Zebrzydowice, 791 020 403, 604 422 067**



# • WYBORY PARLAMENTARNE 2015 - WYNIKI • WYBORY PARLAMENTARNE 2015 - WYNIKI •

9.	Dawid Józef RUDNICKI	3	0,05%
10.	Rafał Grzegorz KOWALEWSKI	4	0,07%
11.	Monika Magdalena BIELEWICZ	1	0,02%
12.	Gracjan Zbigniew POLAK	14	0,24%
13.	Monika Katarzyna NIEŚCIEROWICZ	2	0,03%
14.	Marzena Helena SKOWRON	5	0,09%
15.	Kamil Jakub WALECZEK	2	0,03%
16.	Zofia RUDNICKA	4	0,07%
17.	Cezary Józef CZAPIGA	4	0,07%

Lista nr 5 - Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe			
Liczba głosów ważnych oddanych na listę:		121	
% głosów ważnych		2,11%	
Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:		Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Mirosław Stanisław SZEMLA	31	0,54%
2.	Danuta Maria KOŻUSZNIK	28	0,49%
3.	Andrzej Bernard GRZYB	4	0,07%
4.	Robert Paweł KARPETA	8	0,14%
5.	Marcin Damian KOTAS	3	0,05%
6.	Ernest Michał ZAWADA	3	0,05%
7.	Elżbieta Maria DUBIAŃSKA-PRZEMYSŁ	8	0,14%
8.	Marian Piotr BRANDYS	5	0,09%
9.	Robert KOLANKO	1	0,02%
10.	Artur Rafał BENIOWSKI	1	0,02%
11.	Katarzyna Irena ADAMIEC	4	0,07%
12.	Olga ŁUKAŃKO	0	0,00%
13.	Mieczysław Jerzy SZCZUREK	11	0,19%
14.	Katarzyna Zofia WIERZBINKA	2	0,03%
15.	Sabina Anna SZLAGOR	0	0,00%
16.	Irena Krystyna GREŃ	6	0,10%
17.	Jacek Stanisław STASZEK	1	0,02%
18.	Stanisław Bronisław BACZYŃSKI	5	0,09%

Lista nr 6 - KKW Zjednoczona Lewica SLD+TR+PPS+UP+Zieloni			
Liczba głosów ważnych oddanych na listę:		432	
% głosów ważnych		7,55%	
Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:		Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Przemysław Adam KOPERSKI	144	2,52%
2.	Artur Robert GÓRCZYŃSKI	37	0,65%
3.	Czesław Tadeusz GLUZA	97	1,69%
4.	Adam Jan ZON	4	0,07%
5.	Anita Kornelia ZIEGLER-CHAMIELEC	20	0,35%
6.	Artur Jerzy SIAKAŁA	16	0,28%
7.	Władysław PINDEL	6	0,10%
8.	Aleksandra Ewa BANOT	23	0,40%
9.	Alicja Agnieszka DOBIJA	9	0,16%

10.	Tadeusz Stefan DYBEK	4	0,07%
11.	Barbara Jolanta SŁONKA-GIBAS	2	0,03%
12.	Bożena ADAMCZYK	10	0,17%
13.	Izabela Kazimiera TATAR	3	0,05%
14.	Piotr Andrzej GWIZDOŃ	1	0,02%
15.	Paulina Magdalena GRZYBEK	10	0,17%
16.	Małgorzata Anna URBANCZYK	10	0,17%
17.	Łukasz Andrzej NIEDZWIEDZKI	1	0,02%
18.	Alfred BRUDNY	35	0,61%

Lista nr 7 - KWW „Kukiz’15”			
Liczba głosów ważnych oddanych na listę:		958	
% głosów ważnych		16,73%	
Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:		Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Jerzy Witold JACHNIK	111	1,94%
2.	Damian Andrzej MACHEJ	604	10,55%
3.	Henryk ZAJĄC	33	0,58%
4.	Dariusz Sebastian PIECHACZEK	22	0,38%
5.	Jacek Grzegorz ORSZULAK	7	0,12%
6.	Wojciech Tomasz ZATORSKI	14	0,24%
7.	Krystian Andrzej CIEMAŁA	15	0,26%
8.	Anita Izabela BŁACHUT	32	0,56%
9.	Rafał Franciszek KASTELIK	10	0,17%
10.	Joanna Anna SZEWCZULAK	8	0,14%
11.	Katarzyna BIENIEK	23	0,40%
12.	Seweryn BRUDNY	14	0,24%
13.	Sylvia Joanna JASICKA	11	0,19%
14.	Anna Stefania WANDOR	3	0,05%
15.	Danuta Krystyna PYCLIK	4	0,07%
16.	Krzysztof Janusz WITOSZEK	18	0,31%
17.	Anna Maria GALISTL	10	0,17%
18.	Sebastian Stanisław BIELSKI	19	0,33%

Lista nr 8 - KW Nowoczesna Ryszarda Petru			
Liczba głosów ważnych oddanych na listę:		296	
% głosów ważnych		5,175%	
Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:		Liczba głosów ważnych	% głosów ważnych
1.	Mirosław Tadeusz SUCHOŃ	158	2,76%
2.	Beata BRANC-GORGOSZ	50	0,87%
3.	Edyta MISZCZAK-KOWALSKA	7	0,12%
4.	Marcin Krzysztof GAWŁAS	12	0,21%
5.	Michał Bogumił KOŹLIK	4	0,07%
6.	Henryk Sylwester KONDZIELNIK	4	0,07%
7.	Katarzyna Aleksandra ADAMIEC	8	0,14%
8.	Bogdan Tomasz DESOŃ	5	0,09%
9.	Mateusz Szymon GÓRECKI	2	0,03%

Rada Sołecka Zebrzydowice Górne i Dolne  
Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach  
zapraszają na

# ANDRZEJKI 2015

Sala Widowiskowa w Zebrzydowicach

**21.11.2015**

**GRA ZESPÓŁ  
NOVOX**



**CENA 40zł od osoby**

W cenie: 2 ciepłe posiłki, kawa, ciastko, zimna płyta, napoje

Bilety do nabycia w biurze soltysów, ul. Ks. A Janusza 6  
w poniedziałek i środę w godz. 13:00 do 16:00 tel. 506 484 851  
oraz informacji udziela biuro GOK Zebrzydowice tel 32 4693 334

**Świetlica GOK Kończyce Małe**  
zaprasza na

# ANDRZEJKI 2015

**28.11.2015**  
**DOM LUDOWY KACZYCE**



(wyjątkowo nie w Kończykach ze względu na remont sceny)

# GRA ZESPÓŁ 1+1

**CENA 150/PARY 75/os**

W cenie: 3 gorące posiłki, kawa, ciastko, zimna płyta, napoje

Zapisy pod nr tel 32 4693288, 508497819  
lub świetlicy GOK Kończyce Małe ul. Staropolska 10



**Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach**  
zaprasza na bajkę dla dzieci pt.

# Skarbnikowe dary

Data: 13.11.2015  
godz. 9:30 i 10:30  
cena 3 zł/os  
miejsce: Sala Widowiskowa  
w Zebrzydowicach



Scenariusz nawiązujący do śląskich baśni Gustawa Morcinka prezentuje postać legendarnego Skarbnika – władcy kopalń. Wzbogacony piosenkami, oryginalną muzyką regionu śląskiego (m. in. „Poszła Karolinka”, „Szła dziewczeczka”, „Gdybym to ja miała”), stwarza atmosferę do wspólnego śpiewania z mnóstwem wrażeń artystycznych. Znakomitą okazję do poznania folkloru stanowią tańce regionalne np. znany trojak.

Specjalnie przygotowane stroje ludowe dla dzieci (stroje dziewczęce i galowe stroje górników) oraz wspólne tańce akcentują piękno Śląska. W spektaklu wykorzystuje się elementy gwary śląskiej, żartów, powiedzeń specyficznych dla tego regionu.



## • WYBORY PARLAMENTARNE 2015 - WYNIKI •

10.	Tomasz PORĘBSKI	7	0,12%
11.	Lidia PIÓRKO	1	0,02%
12.	Marek Władysław BŁASIAK	1	0,02%
13.	Maria Kazimiera RIZZO	2	0,03%
14.	Artur GUZIK	17	0,30%
15.	Monika Barbara DZIŁKI	4	0,07%
16.	Łukasz Nikodem SKRZYPCZAK	4	0,07%
17.	Iwona Teresa ŁOWICKA	5	0,09%
18.	Krzysztof Franciszek KOZIK	5	0,09%

## WYBORY DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

	Numer obwodu	RAZEM GMINA
1	Liczba wyborców uprawnionych do głosowania	10165
2	Liczba wyborców, którym wydano karty do głosowania	5863
	FREKWENCJA	58%
3	Liczba kart wyjętych z urny	5866
4	Liczba głosów nieważnych	211
5	Liczba głosów ważnych oddanych łącznie na wszystkie listy kandydatów	5655
Na poszczególni kandydaci otrzymali następujące liczby głosów ważnych:		
	Na poszczególnych kandydatów z tej listy oddano następujące liczby głosów ważnych:	Liczba głosów ważnych
1	Ryszard Antoni BARCIK	1119
2	Tadeusz Wiktor KOPEĆ	2672
3	Karol WĘGLARZY	1864
		% głosów ważnych
		9,79%
		47,25%
		32,96%

## MODERNIZACJA DRÓG GMINNYCH 2015

**I. W bieżącym roku objęto remontami następujące odcinki dróg gminnych, a ich wykonawcą w wyniku przeprowadzonych postępowań była Firma DRO-GRÓD Szymon Tetla z Ćwiklic:**



### W KACZYCACH:

- **ul. Harcerska** o długości łącznej ok. 310 m. W ramach prac wykonana została nowa nawierzchnia asfaltowa jezdni, mijanek, zjazdów oraz odtworzono odwodnienie drogi rowem otwartym i przyjezdniowym ciekami betonowymi. Ponadto utwardzono pobocza jezdni na skrzyżowaniu tej ulicy z Dworową. Koszt zadania - ok. 160 tys. zł

- **ul. Czeresniowa** o długości ok. 270 mb. W ramach prac wykonana została nowa nawierzchnia asfaltowa jezdni, zjazdów oraz odtworzono odwodnienie w rejonie włączenia do drogi powiatowej ul. Konopnickiej rowem otwartym i przyjezdniowym ciekami betonowymi. Ponadto odtworzono odcinek chodnika o nawierzchni z kostki betonowej w rejonie w/w skrzyżowania oraz wzdłuż ogrodzenia cmentarza. Koszt zadania - ok. 70 tys. zł



### W KOŃCZYCACH MAŁYCH:

- **ul. Hallera** o długości ok. 385 m. Zakres prac obejmował ułożenie nowej nawierzchni asfaltowej jezdni z poszerzeniem włączenia do drogi powiatowej oraz wykonanie mijanki. Wzorem wykonanych etapów w latach ubiegłych na łuku drogi zabudowany został ciek betonowy, z którego wody odprowadzono do istniejącego rowu przydrożnego. Koszt zadania - ok. 115 tys. zł



### W ZEBRZYDOWICACH:

- **ul. Tęczowa** o długości ok. 145 mb. Remont obejmował wymianę podbudowy kamiennej, ułożenie nawierzchni asfaltowej jezdni wraz z ułożeniem obustronnego krawężnika oraz utwardzenie zjazdów z kostki betonowej. Odwodnienie drogi zapewniają zabudowane kratki ściekowe włączone do istniejącego kanału deszczowego. Koszt zadania - ok. 137 tys. zł



- **ul. Wałowa** o długości ok. 700 mb. W ramach zadania wykonano nową nawierzchnię asfaltową jezdni oraz zjazdów oraz odcinkowo odtworzono odprowadzenie wód deszczowych rowami otwartymi i ciekami betonowymi. Koszt zadania - ok. 232 tys. zł



- **ul. Nowy Dwór** o długości ok. 270 mb. Odcinek drogi pomiędzy rzeką Piotrkówką a mostem kolejowym nieczynnej linii Zebrzydowice - Jastrzębie Zdrój uzyskał nową nawierzchnię jezdni i zjazdów oraz odtworzono odwodnienie powierzchniowe rowami otwartymi. Koszt zadania - ok. 80 tys. zł



- **droga boczna od ul. Orzeszkowej** o długości ok. 150 mb. W trakcie prac jezdnią przedmiotowej drogi uzyskała nową nawierzchnię asfaltową ograniczoną z jezdnej strony ciekami betonowymi zaś z drugiej krawężnikiem drogowym a zjazdy - kostką betonową. Wody deszczowe z cieku odprowadzone zostały do istniejącej kanalizacji deszczowej w ul. Orzeszkowej. Koszt zadania - ok. 120 tys. zł

**W MARKLOWICACH GÓRNYCH:**  
- **ul. Górna** o długości łącznej ok. 260 mb. Wykonany zakres stanowił III etap jej naprawy i obejmował ułożenie nowej nawierzchni asfaltowej jezdni i zjazdów oraz odtworzenie odwodnienia rowami otwartymi. Koszt zadania - ok. 91 tys. zł



- **ul. Adameckiego** o długości ok. 230 mb. W wyniku wykonanych robót ulica uzyskała jezdnię i zjazdy o nowej nawierzchni asfaltowej. Na całej długości drogi ułożony został jednostronny ciek betonowy przejmujący wody opadowe. Koszt zadania - ok. 166 tys. zł

**II. Zakończyła się również realizacja przebudowy drogi bocznej od ul. Botanicznej w Kończycach Małych.** Zadanie dotyczy drogi prowadzącej do stacji uzdatniania wody o długości ok. 280 m. Po wykonaniu zakresu jezdni uzyskała nawierzchnię asfaltową szerokości 3,0 m a odwodnienie zapewnia przydrożny rów otwarty. Koszt zadania - ok. 135 tys. zł. Przedsięwzięcie realizowane jest przy udziale środków z budżetu Województwa Śląskiego.



### III. W zakresie dróg powiatowych:

- wykonano remont drogi powiatowej 2646S - ul. Ks. A. Janusza w Zebrzydowicach na odcinku od granicy gminy do ul. Kalinowej - opisany w poprzednim nr WzP

- wykonana została dokumentacja projektowa II etapu przebudowy drogi powiatowej nr 2624S ul. Sobieskiego w Kaczychach wraz z budową chodnika na odcinku od ul. Małej do granicy państwa. Przedmiotowe zadanie na podstawie zawartego porozumienia finansuje i prowadzi Gmina Zebrzydowice.





# UBEZPIECZENIA

*tanie OC i AC*

warta.

**HDI**

**Proama**  
ubezpieczenia od 1900r.



**COMPENSA**  
VIENNA INSURANCE GROUP



**Gothaer**

**BENEFIA**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**ERGO  
HESTIA**

**InterRisk**  
VIENNA INSURANCE GROUP



**Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71**

**Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 6, tel. 32 469 34 87**

**Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 32 472 86 10**

**www.jalum.pl**



**Pokrycia dachowe:** Papami termozgrzewalnymi, Gontem papowym, Blachą trapezową, Blachą płaską

**Zakres prac:**

- termoizolacje - ocieplenia dachów, stropów od góry styropapą, wełną
- zrzucanie szlaki, żużla i montaż spadków styropianowych
- gięcie na wymiar i montaż okuć blacharskich
- izolacje tarasów i dachów foliami PVC, EPDM, TPO
- montaż rynien, płotków śniegowych, Okien dachowych, ław kominiarskich
- remonty murowanie kominów
- montaż instalacji Anty-ptak
- wszelkiego rodzaju naprawy dachów, Uszczelnienia
- wentylacje dachowe, przejścia szczelne

**Tel. 609 190 931**

## UBEZPIECZENIA

- *Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC*
- *Ubezpieczenia majątkowe*
- *FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR*

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45**



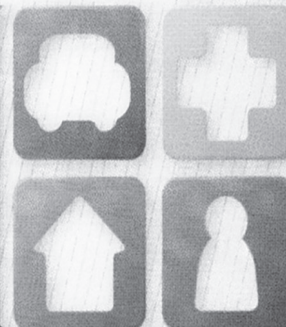
- ✓ STROIKI, BUKIETY, WIĘNCE, KOMPOZYCJE NA WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH
- ✓ ZNICZE, WKŁADY OLEJOWE I PARAFINOWE
- ✓ KWIATY CIĘTE I DONICZKOWE
- ✓ CEBULKI KWIATÓW
- Przyjmujemy zamówienia na wieńce leśne i stroiki !!!**
- ✓ ART. PSZCZELARSKIE
- ✓ ART. DLA GOŁĘBI
- ✓ ART. I KARMY DLA PUPILI
- MAMY NOWY ASORTYMENT**
- ✓ ART. DO WYROBU WIN, PIWA, CYDRU
- ✓ ART. GORZELNICZE

*Serdecznie zapraszamy*

**Zebrzydowice ul. Słowackiego 2a (koło ronda)  
Czynne: pon-pt 8.00-17.00, sobota 8.00-15.00 - tel. 512 380 799**

## UBEZPIECZENIA

**FARO Maciej Simka  
43-410 Zebrzydowice  
ul. Srebrna 4  
tel. kom.:  
508 846 858  
tel./fax:  
32 469 34 98  
e-mail:  
faro.maciejsimka@interia.pl**



**komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne**



# PODATKI 2016 • PODATKI 2016 • PODATKI 2016 • PODATKI 2016 • PODATKI 2016 • PODATKI 2016

**Poniżej publikujemy uchwały dotyczące podatków i opłat gminnych, które będą obowiązywać w przyszłym roku.**

## STAWKI PODATKÓW LOKALNYCH

**Uchwała Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015 roku w sprawie: wysokości stawek podatków lokalnych na 2016 rok. (...)** uchwała się co następuje:

**§ 1** Przyjąć stawki podatku od nieruchomości wg załącznika Nr 1 oraz stawki podatku od środków transportowych wg załącznika Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zebrzydowice.

**§ 3** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2016r.

**Załącznik Nr 1 do uchwały Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015 roku.**

**Ustala się wysokość stawek podatku od nieruchomości na 2016 rok**

**1) Od gruntów:**

a/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób sklasyfikowania w ewidencji gruntów i budynków - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni - 0,89 zł

b/ pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych - od 1 ha powierzchni - 4,58 zł

c/ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni - 0,32 zł

**2) Od budynków lub ich części:**

a/ mieszkalnych - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 0,63 zł

b/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 22,86 zł

c/ związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - od 1 m<sup>2</sup> - 4,65 zł

d/ od budynków pozostałych lub ich części - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej z wyjątkiem: 5,85 zł

- zajętych na garaże - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 7,25 zł

- zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego

- od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 7,68 zł

e/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 10,68 zł

**3) Od budowli 2%**

**Załącznik Nr 2 do uchwały Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015 r. ustala się wysokość stawek w podatku od środków transportowych na 2016 rok**

**§ 1 Podatek od środków transportowych wynosi rocznie:**

1/ Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a/ Powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton

Rodzaj pojazdu	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		
	Powyżej 3,5 tony do 5,5 ton włącznie	Powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie	Powyżej 9 ton mniej niż 12 ton
- samochody posiadające katalizatory spalin bez względu na rok produkcji	311,00 zł	622,00 zł	869,00 zł
- samochody wyprodukowane po roku 2000	364,00 zł	744,00 zł	996,00 zł
- samochody wyprodukowane w latach 1991-2000 włącznie	497,00 zł	869,00 zł	1119,00 zł
- samochody wyprodukowane do roku 1990 włącznie	622,00 zł	1119,00 zł	1366,00 zł

**b/ równej lub wyższej niż 12 ton**

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		dwie osie	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub zawieszenie uznane za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
Stawka podatku w złotych			
12	15	1.491,00	1.739,00
15		1.615,00	1.863,00
trzy osie			
Stawka podatku w złotych			
12	19	1.366,00	1.491,00
19	23	1.491,00	1.739,00
23		1.615,00	1.989,00
cztery osie i więcej			
Stawka podatku w złotych			
12	27	1.615,00	1.989,00
27	29	1.863,00	2.238,00
29		2.112,00	3.035,00

2/ Od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a/ od 3,5 tony i poniżej 12 ton

Rodzaj ciągnika	Ciągniki wyprodukowane		
	do roku 1995 włącznie	od 1996 do 2005 włącznie	po roku 2005
- ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej do 7 ton	1.119,00 zł	995,00 zł	869,00 zł
- ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7 ton i poniżej 12 ton	1.493,00 zł	1.366,00 zł	1.243,00 zł

**b/ równej lub wyższej niż 12 ton**

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Dwie osie	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub zawieszenie uznane za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
Stawka podatku w złotych			
12	25	869,00	1.119,00
25	31	1.366,00	1.615,00
31		1.802,00	2.390,00
Trzy osie i więcej			
Stawka podatku w złotych			
12	40	1.554,00	2.172,00
40		2.172,00	3.100,00

3/ Od przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego: 373,00 zł

4/ Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Jedna oś	
Nie mniej niż	Mniej niż	Zawieszenie osi pneumatyczne lub zawieszenie uznane za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
Stawka podatku w złotych			
12	25	497,00	622,00
25		685,00	808,00
Dwie osie			
Stawka podatku w złotych			
12	28	373,00	622,00
28	33	808,00	1.055,00
33	37	1.119,00	1.615,00
37	38	1.739,00	2.112,00
38		2.174,00	2.238,00
Trzy osie i więcej			
Stawka podatku w złotych			
12	38	957,00	1211,00
38		1243,00	1616,00
5/ Od autobusów, w zależności od liczby miejsc do siedzenia		mniejszej niż 22 miejsca	równej lub wyższej niż 22 miejsca
- wyprodukowanych po roku 2000		869,00 zł	1.739,00 zł
- wyprodukowanych w latach 1991-2000 włącznie		995,00 zł	1.863,00 zł
- wyprodukowanych do roku 1990 włącznie		1.119,00 zł	1.989,00 zł

## ZWOLNIENIA Z PODATKÓW

**Uchwała Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015 roku w sprawie: zwolnień w podatkach lokalnych w 2016 roku (...)** uchwała się co następuje:

**§ 1 Zwolnia się od podatku od nieruchomości:**

1. Grunty, budynki lub ich części zajęte na cele ochrony przeciwpożarowej, o której mowa w art. 1 ustawy z dnia 24.08.1991r. o ochronie przeciwpożarowej, za wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej.

2. Grunty, budynki lub ich części w zakresie działalności kulturalnej, o której mowa w art. 1 ust.1 ustawy z dnia 25.10.1991r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej za wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej.

3. Cmentarze wraz z infrastrukturą, kapliczki i krzyże przydrożne.

4. Piwnice w budynkach mieszkalnych za wyjątkiem pomieszczeń zajętych na garaże, pomieszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz wykorzystywanych na cele mieszkaniowe.

5. Strychy w budynkach mieszkalnych, za wyjątkiem zajętych na cele mieszkalne lub wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej.

6. Grunty, budynki lub ich części i budowle wykorzystywane na wykonywanie statutowych zadań w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu, za wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej.

7. Grunty, budowle i budynki lub ich części wykorzystywane do zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz zbiorowe systemy kanalizacji sanitarnej.

8. Pozostałe grunty, za wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, określone w ewidencji gruntów i budynków jako: drogi (oznaczone symbolem - dr), z wyjątkiem dróg nie podlegających opodatkowaniu na podstawie art.2 ust. 3 pkt



# UBEZPIECZENIA

## PROPOZYCJA UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE DLA PRACUJĄCYCH I NIEPRACUJĄCYCH

Zdarzenie ubezpieczeniowe	Wysokość świadczenia (w PLN)				
	Ochrona_1	Ochrona_2	Rodzina_1	Rodzina_2	Rodzina_3
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku NW komunikacyjnego	105 000	135 000	60 000	75 000	150 000
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku NW	70 000	90 000	40 000	50 000	100 000
Śmierć Ubezpieczonego w wyniku zawału serca lub udaru mózgu	70 000	90 000	40 000	50 000	75 000
Śmierć Ubezpieczonego	35 000	45 000	20 000	25 000	50 000
Uszczerbek na zdrowiu lub uszkodzenie ciała Ubezpieczonego w wyniku NW					
za 100% uszczerbku lub uszkodzenia ciała w wyniku NW	22 000	30 000	20 000	22 000	50 000
za 1 % uszczerbku lub uszkodzenia ciała w wyniku NW	220	300	200	220	500
Pobyt w szpitalu Ubezpieczonego					
w wyniku NW przy pracy					
od 1 do 14 dnia	180	195	90	120	150
od 15 do 180 dnia	120	130	60	80	100
w wyniku NW					
od 1 do 14 dnia	120	130	60	80	100
od 15 do 180 dnia	60	65	30	40	50
w wyniku choroby					
od 1 do 14 dnia	72	78	36	48	60
od 15 do 180 dnia	60	65	30	40	50
Poważne zachorowanie Ubezpieczonego	7 000	8 000	6 000	7 000	15 000
Operacje medyczne Ubezpieczonego					
I klasa operacji		1 600			
II klasa operacji		1 200			
I klasa operacji		800			
I klasa operacji		400			
V klasa operacji		160			
Osierocenie dziecka przez Ubezpieczonego			1 000	1 500	12 500
Śmierć współmałżonka Ubezpieczonego w wyniku NW			12 000	12 000	27 000
Śmierć współmałżonka Ubezpieczonego			6 000	6 000	7 000
Poważne zachorowanie współmałżonka Ubezpieczonego			3 000	3 500	5 000
Urodzenie się dziecka wymagającego leczenia					
1-4 punktów w skali Apgar			1 000	2 600	1 500
5-8 punktów w skali Apgar			1 000	2 100	1 500
Urodzenie się dziecka Ubezpieczonemu			1 000	1 100	1 500
Urodzenie się martwego noworodka (o ile ciąża trwała min. 22 tygodnie)			3 000	3 500	3 000
Śmierć dziecka Ubezpieczonego w wyniku NW			6 000	7 000	10 000
Śmierć dziecka Ubezpieczonego			3 000	3 000	5 000
Pobyt dziecka Ubezpieczonego w szpitalu					
w wyniku NW					
od 1 do 14 dnia			40	50	
od 15 do 180 dnia			20	25	
w wyniku choroby					
od 1 do 14 dnia			24	30	
od 15 do 180 dnia			20	25	
Poważne zachorowanie dziecka Ubezpieczonego			4 000	5 000	10 000
Śmierć rodziców Ubezpieczonego w wyniku NW			1 500	2 000	1 500
Śmierć rodziców Ubezpieczonego			1 000	1 100	1 500
Śmierć rodziców współmałżonka Ubezpieczonego w wyniku NW			1 500	2 000	1 500
Śmierć rodziców współmałżonka Ubezpieczonego			1 000	1 100	1 500
AXA 24	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
Program Rabatowy AXA Benefit	TAK	TAK	TAK	TAK	TAK
<b>Składka miesięczna Ubezpieczonego (w PLN)</b>	<b>40,00</b>	<b>60,00</b>	<b>55,00</b>	<b>70,00</b>	<b>100,00</b>

**W ofercie posiadamy również inne warianty ubezpieczenia**

**O szczegóły i warunki oferty pytaj w naszych biurach:**

**43-410 Zebrzydowice, ul. Janusza 6 tel. 32 469 34 87, 43-400 Cieszyn, ul. Hajduka 17 tel. 33 858 21 71  
tel. kom. 502 092 691**



4 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych; tereny różne (oznaczone symbolem - Tr) zajęte pod pasy drogi granicznej.

§ 2 Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zebrzydowice.

§ 3 Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2016r.

**Uchwała Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015 r. w sprawie: zwolnień w podatku rolnym gruntów zajętych pod drogi w 2016 roku (...)** uchwała się co następuje: § 1 1. Wprowadzić zwolnienie w podatku rolnym dla gruntów stanowiących odrębne nieruchomości, sklasyfikowanych jako użytki rolne: 1) stanowiące współwłasność osób fizycznych i zajęte pod drogi dojazdowe do posesji współwłaścicieli, 2) stanowiące własność jednej osoby fizycznej i udostępnione pod drogę dojazdową do okolicznych posesji. § 2 Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zebrzydowice. § 3 Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2016r.

## OPLATA OD POSIADANIA PSÓW

**Uchwała Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 października 2015r. w sprawie opłaty od posiadania psów na 2016 rok (...)** uchwała się co następuje:

§ 1 Uchwałą niniejszą Rada Gminy w Zebrzydowicach: 1. wprowadza na terenie Gminy opłatę od posiadania psów, 2. określa wysokość stawki opłaty od posiadania psów, 3. określa zasady ustalania i poboru oraz terminy płatności opłaty od posiadania psów, 4. wprowadza zwolnienie z opłaty z tytułu posiadania psów.

§ 2 Stawkę roczną opłaty od posiadania psów przez osoby fizyczne ustala się w wysokości: 30,00 zł od jednego psa, 60,00 zł od każdego następnego psa.

§ 3 1. Opłata od posiadania psów płatna jest bez wezwania do dnia 30 września roku podatkowego a w przypadku powstania obowiązku jej uiszczenia po tej dacie, w terminie 14 dni od dnia powstania tego obowiązku. W przypadku powstania lub wygaśnięcia obowiązku uiszczenia opłaty w ciągu roku podatkowego, stawkę roczną zmniejsza się proporcjonalnie do liczby miesięcy, w których istniał obowiązek jej zapłaty. 2. Obowiązek uiszczenia opłaty powstaje od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym powstały okoliczności uzasadniające powstanie tego obowiązku i wygasa z upływem miesiąca, w którym ustały okoliczności uzasadniające ten obowiązek.

1. Wpłaty z tytułu opłaty od posiadania psów można dokonać w punkcie kasowym Banku Spółdzielczego w Zebrzydowicach lub bezpośrednio na rachunek Urzędu Gminy Zebrzydowice.

4. Osoby fizyczne mają obowiązek zgłoszenia Wójtowi Gminy Zebrzydowice faktu wejścia w posiadanie psa lub wygaśnięcia obowiązku zapłaty opłaty od posiadania psa w terminie 14 dni od zaistnienia zdarzenia na określonych formularzach stanowiących załączniki nr 1 i nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4 Wprowadza się zwolnienie z opłaty od posiadania psów trwale oznakowanych mikroprocesorem/ czipem pod warunkiem zgłoszenia i udokumentowania tego faktu w załączniku Nr 1 o którym mowa w § 3 ust 4 niniejszej uchwały.

§ 5 Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zebrzydowice.

§ 6 Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2016r.

## RADY SOŁECKIE ZAPRASZAJĄ

### TERMINY ZEBRAŃ WIEJSKICH

19.11.2015r. (czwartek) godz. 17.00 Zebrzydowice, Zamek - sala widowiskowa  
24.11.2015r. (wtorek) godz. 17.00 Marklowice Górne, remiza OSP  
25.11.2015r. (środa) godz. 17.00 Kaczyce, Dom Ludowy  
01.12.2015r. (wtorek) godz. 17.00 Kończyce Małe, Zamek

**DOŁADOWANIE DO E-BILETU MKZ ZROBISZ NA POCZTCE W ZEBRZYDOWICACH** - Informujemy o możliwości zakupu doładowań e-biletu MKZ Jastrzębie w Urzędzie Pocztowym Zebrzydowice przy ul. Księdza Antoniego Janusza 6 w godz. 8-17 od poniedziałku do piątku. Oferta obejmuje zarówno e-bilety jednorazowe jak i e-bilety okresowe. Zapraszamy!

**PODZIĘKOWANIE** - Zarząd Koła Łowieckiego „Grani-ca” w Zebrzydowicach pragnie serdecznie podziękować dzieciom i nauczycielom Gminnego Przedszkola Publicznego w Zebrzydowicach, za tegoroczną zbiórkę kasztanów i żółdów dla zwierząt.

Z myśliwskim pozdrowieniem, Darz Bór

## KUP NIERUCHOMOŚĆ GMINNĄ...

Wyciąg z ogłoszenia o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym, na zbycie w drodze sprzedaży, nieruchomości położonych w Kończykach Małych i Kaczcach, będących własnością Gminy Zebrzydowice.

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na zbycie: 1. Nieruchomości położonej w jednostce ewidencyjnej Zebrzydowice, w obrębie Kończyce Małe, oznaczonej jako działka nr 2198/1 o powierzchni 0,1199 ha, objętej księgą wieczystą KW BB1C/00017440/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie. 2. Oraz nieruchomości położonej w jednostce ewidencyjnej Zebrzydowice, w obrębie Kaczyce Górne, oznaczonej jako działka nr 166/13 o powierzchni 0,4688 ha, objętej księgą wieczystą KW BB1C/00000426/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie. 3. Cena wywoławcza: - za działkę nr 2198/1 – 84.009,00 zł brutto; - za działkę nr 166/13 – 84.995,00 zł brutto. 4. Przetarg odbędzie się w dniu **01 grudnia 2015r. o godz. 12.00**, w sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice: II piętro sala nr 38. 5. Wadium: za działkę nr 2198/1 – 10.000,00 zł, za działkę nr 166/13 – 10.000,00 zł. 6. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w dniu 30 października 2015r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice 43-410 Zebrzydowice, ul. ks. A. Janusza 6 (II piętro), opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Zebrzydowice: [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl) i w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zebrzydowice: [www.bip.zebrzydowice.pl](http://www.bip.zebrzydowice.pl) a ponadto wyciąg z ogłoszenia o został zamieszczony na 2 portalach internetowych Polskiej Giełdy Nieruchomości: [www.nieruchomosci.przetargi.pl](http://www.nieruchomosci.przetargi.pl) i [www.nieruchomosciprzetargi.org](http://www.nieruchomosciprzetargi.org) oraz w prasie lokalnej tj. we „Wiadomościach z nad Piotrówką” i na tablicach ogłoszeń na terenie gminy. 7. Dane teleadresowe, pod którymi można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu: tel.: (32) 47 55 123 lub 47 55 122, e-mail: [ug@zebrzydowice.pl](mailto:ug@zebrzydowice.pl).

## Informacja z wykonania budżetu gminy za III kwartał

**2015 r.** - Dochody wykonano w wysokości 29 881 292,96 zł co stanowi 78,5% planowanych. Wydatki zrealizowano w wysokości 23 666 000,14 zł co stanowi 58,9% planowanych.

## Nowa siedziba Banku Spółdzielczego w Kaczcach z bankomatem



Od 02 października 2015 roku Punkt Obsługi Klienta w Kaczcach przy ul. Sobieskiego 4 znajduje się na parterze budynku.

30 września 2015 roku ukończony został remont nowych pomieszczeń placówki naszego Banku w Kaczcach. Aranżacja wnętrza odpowiada nowoczesnym standardom

bankowości, umożliwia komfortową obsługę oraz indywidualne podejście do potrzeb i oczekiwań obecnych i przyszłych Klientów Banku. W Placówce w Kaczcach od 2000 roku nieprzerwanie zapewniamy zarówno Klientom indywidualnym jak i biznesowym pełen wachlarz usług bankowych. Godziny pracy placówki pozostają bez zmian tj. godzinach 8.00-16.00 od poniedziałku do piątku oraz 8.00-12.00 w soboty. Zapraszamy do korzystania z Bankomatu dostępnego całą dobę.

## Ogłoszenie Komisariatu Policji w Zebrzydowicach

### ZNALEZIONO ROWER

Początkiem maja br. (prawdopodobnie 2 maja 2015) w Zebrzydowicach odnaleziono pozostawiony rower górski z napisem LEA-DE CROSS 4 CW. Dotychczas nikt nie zgłosił kradzieży takiego roweru, nikt też go nie poszukiwał. Właściciela prosimy o kontakt z Komisariatem Policji w Zebrzydowicach.



## ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalski.leszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



Górników, mechaników do pracy na dole kopalni zatrudni Firma "PERMON".  
Praca w kopalniach w Republice Czeskiej.  
Info: Sosnowiec, Teatralna 9/414. Tel. 32 296-32-61.

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarsko-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

## AUTO KOSMETYKA KOŃCZYCE MAŁE

- mycie samochodów
- pranie tapicerki samochodowej
- poprawki lakiernicze
- kpl. kosmetyka lakieru
- pranie dywanów, wykładzin

Czynne: pn.-pt. 16-20, sob. 9-16  
Tel. 505 129 957



Firma Produkcyjno Handlowo Usługowa  
**Holub Adam**

Producent siatki ogrodzeniowej



43-419 Kończyce Wielkie  
ul. Statek 12

tel. +48 728 998 644 NIP 548-195-36-43

## Agencja Ubezpieczeniowa Buryan Elżbieta zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych  
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30  
czwartek 11.00-16.00

## Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak  
tel. 600 445 057

Joanna Nowakowska  
tel. 660 705 367

Oferujemy pełną obsługę  
firm w zakresie:

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój  
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!**  
**ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

## Sklep "32 plus"

Artykuły do produkcji wędlin  
i wyrobów masarskich

Produkty dla gołębi pocztowych

Otwarte: Wtorek. - piątek 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
W poniedziałki zamknięte

PRODUKTY, KARMY, ZIARNA  
DLA GOŁĘBI POCZTOWYCH  
I OZDOBNYCH

Sklep "32 plus"  
zaprasza:

Wtorek. - Piątek  
8.00 - 17.00  
soboty  
8.00 - 13.00

W poniedziałki nieczynne.



PRUCHNA ul. DWORKOWA 13

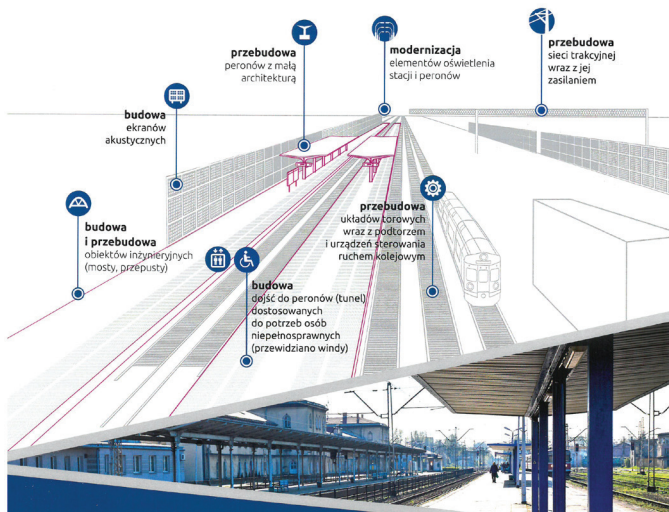
Tel. 608 223 354  
338 573 534



## POLSKIE LINIE KOLEJOWE INFORMUJĄ Nowe oblicze stacji kolejowej w Zebrzydowicach – modernizacja coraz bliżej

Zadaszone, komfortowe perony połączone tunelami, do tego windy i pochylnie ułatwiające przemieszczanie się osobom niepełnosprawnym oraz nowoczesny system informacji o rozkładzie jazdy – tak będą wyglądać stacje w Czechowicach-Dziedzicach, Zebrzydowicach i Zwardoniu. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. kończą przygotowania, które pozwolą ogłosić przetarg na rozpoczęcie robót budowlanych.

### Planowane prace



Polskie Linie Kolejowe pozyskały już decyzje środowiskowe niezbędne do modernizacji stacji w Czechowicach Dziedzicach i Zwardoniu. Do końca roku PLK planują otrzymać również niezbędne pozwolenia na realizację prac w Zebrzydowicach. Przebudowa obiektów w tych trzech miejscowościach rozpocznie się w 2018 r.

Dzięki inwestycji PLK stacje zyskają nowe oblicze. Nowe windy, ławki, nowoczesny system informacji pasażerskiej oraz nawierzchnia peronowa z liniami bezpieczeństwa podniosą komfort oczekiwania na pociąg. Na stacjach powstaną też m.in. tunele wyposażone w windy i pochylnie, dostosowane do obsługi osób z ograniczoną możliwością poruszania się. W Czechowicach-Dziedzicach podziemne przejścia połączą ul. Hutniczą z ul. Kolejową, a w Zebrzydowicach – ul. Kochanowskiego z ul. Dworcową. To zapewni bezpieczne dojście do nowych peronów i budynków stacyjnych.

Poza pozyskaniem decyzji środowiskowych od Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, które są niezbędne do rozpoczęcia modernizacji, przeprowadzono także działania polegające na ocenie stanu istniejącej infrastruktury kolejowej i analizie środowiskowej oraz analizie marketingowej i ekonomicznej wyznaczonego terenu. Dzięki nim wybrane zostały najkorzystniejsze warianty techniczne, które obejmują kompleksową modernizację infrastruktury kolejowej tj. sieci trakcyjnej, urządzeń sterowania ruchem kolejowym, torów, peronów oraz budowy przejść podziemnych.

Obecnie Polskie Linie Kolejowe prowadzą także prace nad przygotowaniem wniosków do decyzji o ustaleniu lokalizacji linii kolejowych. Wykonawca dokonał już podziału działek i wystąpił do organów władz o opinie do planowanego przedsięwzięcia. Pozyskanie tych decyzji planuje się na połowę 2016 r.

Prace przygotowawcze prowadzone są w ramach projektu POIiS 7.1 – 2.2 „Studium wykonalności – dokumentacja przedprojektowa dla „Modernizacji linii kolejowej E65/CE65 na odcinku Grodzisk Mazowiecki – Kraków/Katowice – Zwardoń/Zebrzydowice – granica państwa, stacje kolejowe: Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń”. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

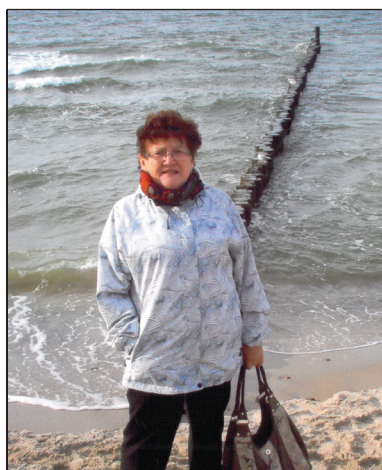
(mat.pras.)



Prace przygotowawcze prowadzone w ramach projektu POIiS 7.1-2.2 „Studium wykonalności – dokumentacja przedprojektowa dla „Modernizacji linii kolejowej E65/CE65 na odcinku Grodzisk Mazowiecki – Kraków/Katowice – Zwardoń/Zebrzydowice – granica państwa, stacje kolejowe: Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń”.

Dla rozwoju infrastruktury i środowiska

## Srebrna Cieszyńianka dla Pani Marii Stawarczyk



Pani Maria Stawarczyk urodziła się w roku 1943 w Wiśle a od 1958 roku do dziś mieszka w Zebrzydowicach. Ukończyła szkołę zawodową jako krawcowa. Po ukończeniu szkoły pracowała w zakładzie dziewiarskim Juwenia w Cieszynie. Po wyjściu za mąż wychowywała trójkę dzieci i prowadziła gospodarstwo. Jako rodzina zastępcza podjęła się trudu wychowania siedmioletniego dziecka po zmarłej szwagierce.

W roku 1972 wstąpiła w szeregi Koła Gospodyń Wiejskich. Działała od razu bardzo aktywnie

Prowadziła kursy kroju i szycia dla chętnych gospodyń. Zajęła się także rozprowadzaniem piskląt. W roku 1988 podjęła pracę w Ośrodku Nowoczesnej Gospodyni jako krawcowa. W latach 1992-2003 pełniła funkcję zastępcy przewodniczącej KGW a od roku 2003 pełni funkcję przewodniczącej. Jest organizatorką zabaw, wycieczek, pielgrzymek i spotkań.

Wraz z członkiniami bierze udział w różnych konkursach organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach. Służy pomocą i radą w imprezach gminnych typu spartakiady, dożynki. Pełni funkcję członka zarządu Spółdzielni Kółek Rolniczych. Chętnie udziela się w akcjach charytatywnych w parafii Zebrzydowice. Działa aktywnie w Kole Macierzy Ziemi Cieszyńskiej.

Jako przewodnicząca dba żeby wszystko zawsze było dobrze zorganizowane. Posiada wielką charyzmę, która potrzebna jest w pełnieniu przez nią tej niełatwej roli zarządzania działalnością naszego koła. Jest zawsze uśmiechnięta, pogodna i koleżeńska oraz lubiana w społeczeństwie. Jako przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich zasłużyła się w obszarze społecznym, również regionalnym jak i tradycji kulturowych - serdecznie gratulujemy!



**MROZEK**  
NIERUCHOMOŚCI

Usługa tańsza o VAT!

ul. Arki Bożka 14S  
44-335 Jastrzębie-Zdrój

tel. 501 494 409  
tel. 786 869 766

**Pilnie poszukujemy dla naszych klientów  
DOMÓW, DZIAŁEK  
na terenie Zebrzydowic i okolic.**

Kupując mieszkanie, dom bądź działkę za pośrednictwem naszego biura uzyskasz **darmową pomoc** przy załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności związanych z zakupem.

**Duże dofinansowania rządowe !!!**

Czynności pośrednictwa wykonywane są przez licencjonowanego pośrednika w obrocie nieruchomościami numer licencji 19630

**Mrozek Nieruchomości**

ul. Arki Bożka 14 S

44-335 Jastrzębie Zdrój

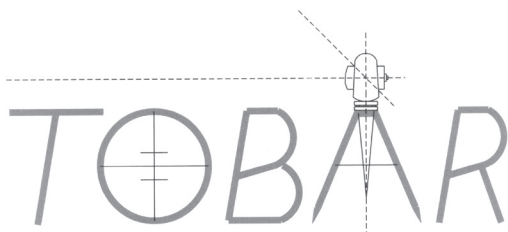
telefon Bożena 501-494-409

telefon Judyta 786-869-766

www.nieruchomosci-mrozek.pl

biuro@nieruchomosci-mrozek.pl

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



**Szymon Korzeń, Adam Jankowski**  
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

### Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

## MEBLE NA WYMIAR

MEBLARS

- ✓ kuchnie, zabudowy, komody, szafy, itp.
- ✓ nietypowe rozwiązania, profesjonalne doradztwo
- ✓ projekt, transport - gratis

[www.mebalars.pl](http://www.mebalars.pl)

Grzegorz Piątkowski - tel. 500 532 897  
43-417 Kaczyce, ul. Pocztowa 6



## CENTRUM OGRODNICZO-PASZOWE

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok Skupu Złomu)

Zapraszamy na zakupy:

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| - DRZEWKA I KRZEWY OWOCOWE, IGLAKI,  | - Wymiana butli gazowych                |
| - WKŁADY I ZNICZE - CENY HURTOWE     | - Pasze dla zwierząt gospodarczych      |
| - Nawozy dla rolników i do ogrodu    | - kur niosek i królików - ceny hurtowe  |
| - Kora, ziemia i torf - ceny hurtowe | - Otręby pszenne, żytnie - ceny hurtowe |
| - Środki ochrony roślin              | - Sprzęt ogrodniczy                     |

Otwarte: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, sobota: 8.00 - 13.00

tel. 601 52 91 74, 515 32 41 43, 509 905 225, 693 601 995

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta. Serdecznie zapraszamy!

### PORADY PRAWNE

- 40 ZŁ Z NAPISANIEM PISMA DO SĄDU.

KONTAKT - TEL. 515 324 143.

## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



**Geometria kół**  
**Serwis ogumienia**  
**Regulacja świateł**  
**Elektromechanika**  
**Naprawy**  
**Klimatyzacja - obsługa**

Kończyce Małe  
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05  
tel. kom. 0501 520 144

## P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



### Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

## Lekarz stomatolog

**Beata Kubecka-Szpigiel**

zaprasza do

### Gabinetu Stomatologicznego

w Ośrodku Zdrowia na Karolinie

ul. Kasztelańska 2a

### Godziny przyjęć:

pon. 9.00-14.00

wt. 14.00-19.00

śr. 9.00-12.00

czw. 14.00-19.00

pt. 9.00-14.00

Rejestracja pod nr tel. 602 501 967

Nie możesz się dodzwonić,  
pisz sms.

### zlecenia reklamowe

Wiadomości znad Piotrówki

501 275 589 [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

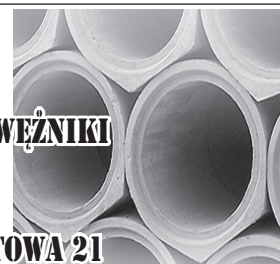
## BETONIARSTWO

**KRĘGI STUDZIENNE,**  
**RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI**

TEL. 32 472 33 24

**CZESŁAW FILIP**

**JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21**





## Wszystkich Świątych



Witóm Was pięknie moi roztomili. Szpatno pogoda dowo sie we znaki funsokiym, krzipotami i śwyczkóm pod nosym. Kie by sie nie podziwać wszyscy chyrlajóm, a z kapsów wystawajóm im sznuptychle. Nejlepszy mlykiym na taki choróbsko je dycki sok z malin, herbata z czornego bzu, a umie we chłapie to tatulek prawit, że nejzdrowszo je kapuśniówka. Yny na jesień to je jeszcze kapke za wczas na dobróm kapuśniówce, no chyba, że kierysi sie pośpiychnie z kiszynim kapusty. Na krzipoty to sie mazalo piersiczki gynsim sadłym, a za moich czasów to už był Amol, kiery co mi siezdo, aspón lepszy wónio. Kie by tak zpozdrzić do kalyndorza, to po tej ceście czasu wartko idóm ku nóm Wszyscy Świynci. Uzaś możne ponikierym przidzie do czepani, coby aspón na chwile przisł na kierchów i porzykać za pszocieli, kierz sóm už na drugim świecie. Može sie to zdać taki akuratne ale jo słyszałach kiesi od jednego panoczka, że ón to na groby nie chodzuje świacyć, bo tyn umrzył do niego też nie przidzie zaświacyć. Dycki je to dziynń zadumy i modlitwy, za tych kierz umrzyli i do tych kierz sóm už świyntymi, bo óni nas opatruióm na każdy dziynń. Werce też pamiyntać o tych co oddali swoji życi za ojczyzne, bo dziynki nim w Polsce mogomy być Polokami. Życzym wóm mocka zdrowio i tego cobyście nie zapomnieli, że u nas w Polsce obchodzimy Świynito Wszystkich Świyntych, a ni jako to prawióm Halloween.

## KONKURS GWAROWY

II miejsce w konkursie gwarowym organizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną zajęła Dominika Iskrzycka z kl. V c. Poniżej nagrodzony tekst:

### Jak biydny Jonek prziszło do majóntku.

Hań downi żył Se strasznie biydny pasterz Jonek. Znali go ludziska z ogromnej życzliwości i z tego, że się umiał dorzónidzić z rozmaitymi bydłatkami. Całymi dniami z nimi siedział a nejbardzi miał rod owce, choć przinoleżały do bogatego gospodarza. Tyn, choć był bogaty, to też był przeogromnie skompy, a furt liczył pinióndze i te swoji zwyrzoczki, kiere mu przinosały zyski. Gospodarka leżała podle głybokigo padola, a ludziska go omijały, bo się boli utopca, kiery tam miyszkoł. Jedni w to wierzili, inksi wóntpili w prawdziwość takowych opowiestek...

Jednego roku nasz pasterz prziszło późnij do roboty, bo go kierysikej obil. Gazda wyciepoł go ze służby, nie chciał posłuchać żodnych wyjaśnień, prawit, że dary boków i obiboków ni mo rod. Borok Jonek sied Se przy kowiorze i zaczyn godać som do siebie:

- Co jo teraz poczym, z czego bydym żył?

Naroz słyszy, że mu gdoś odpowiada. Wylynkany polecioł przed siebie... W tym som dziynń bogaty gazda jechał swoim pięknym kóniczykim wedle stawu. Naroz... nie wiedzieć czymu, wpod do wody. Próbowoł się z ni wydostać, ale nie szło. W tym odezwół się głos, kiery prawit:

- Ty skómpiradło, musisz dostać nauczkę, bo się nie liczysz z ludziskami, ino z tymi swoimi grajarami!

Zły gazda zustoł už na wieki w tej wodzie, bo mu pinióndze, kiere miał w kapsie, nie dały wypłynąć. Potym Jonek objón gospodarke, a ludzie od tego czasu wierzóm w legendy, ale yny taki, co się dobrze kończóm.

## Wieczór poezji Marii Nowak

W dniu 1 października w sali Modrzewiowej kończyckiego zamku odbył się wieczór poezji pani Marii Nowak zorganizowany przez Świetlicę GOK Końcycze Małe i tutejsze Koło Gospodyń Wiejskich.

Spotkanie przebiegało w niezwykle nastrojowym klimacie przy blasku świec, z muzyką i słodkim poczęstunkiem przygotowanym przez panie z kończyckiego KGW. Poetka prezentowała swoje wiersze niejednokrotnie bawiąc to znów wzruszając do łez licznie zgromadzonych słuchaczy.

Było to pierwsze spotkanie, które jednocześnie rozpoczyna cykl wieczorków poetyckich na zamku. Kolejne już 12 listopada na które organizatorzy serdecznie zapraszają. Tym razem swoją poezję zaprezentuje pani Krystyna Kurzyca.

Anna Pomykała  
Świetlica GOK Końcycze Małe

## Korzeniami wrośłem w ziemię ...

W dniu 24 września br. uczennice naszych gimnazjów: Natalia Bijok, Ewa Gaszczyk, Gabriela Grycz, Karolina Kopecka (Kaczyce) oraz Paulina Hołyst, Iwona Kiedroń, Natalia Loter, Magdalena Szlauer (Zebrzydowice) pod opieką nauczycielek – Marty Kwiczali i Aldony Kopiec wzięły udział w drugiej edycji Letniej Szkoły Nauk Filozoficznych i Społecznych im. Profesora Jana Szczepańskiego zorganizowanej przez Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji UŚ w Cieszyńcu oraz Stowarzyszenie Samorządowe Ziemi Cieszyńskiej.

Celem przedsięwzięcia była popularyzacja myśli wybitnego ustroniskiego socjologa, który napisał 30 książek i wiele artykułów naukowych. Gimnazjaliści i uczniowie szkół ponadgimnazjalnych mieli okazję wysłuchać wykładu prof. Daniela Kadłubca z Uniwersytetu Ostrawskiego, który nie tylko zaprezentował sylwetkę oraz dorobek naukowy i społeczny Jana Szczepańskiego, ale ukazał go jako postać nietuzinkową na tle przemian politycznych w powojennej Polsce.

Interesujące było ukazanie wybitnego Profesora jako ciekawego człowieka – religijnego luteranina marzącego o tym, by kontemplować wielkość Stwórcy, wykonując zawód leśnika. Spotkanie z Julianem Przybosiem, który był w tym czasie polonistą w Gimnazjum Matematyczno-Przyrodniczym w Cieszyńcu i zetknięcie się z książką *Wstęp do filozofii* (podsuniętą przez nauczyciela) zdecydowały o zmianie życiowej decyzji, by po zdaniu matury w 1932 roku wstąpić na Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Profesor Szczepański ukazany został jako myśliciel, który po pierwszej wizycie Jana Pawła II w Polsce w 1979 roku przewidział, że ten Człowiek zmieni oblicze naszej Ojczyzny. Jako jeden z nielicznych członków Rady Państwa wstrzymał się od głosu w kwestii wprowadzenia stanu wojennego w Polsce. Dał się poznać jako autor książek (m.in. *Korzeniami wrośłem w ziemię, Zapytaj samego siebie*) emanujących pięknym językiem, ale także użytkownik gwary cieszyńskiej, której uparcie uczył swoją żonę, Eleonorę. Kiedy turyści spacerujący po Ustroniu spotkali Profesora koszącego trawę, zapytali: *Gospodarzu, a co tu robicie?* Wybitny już wtedy naukowiec, rektor uniwersytetu, odpowiedział: *A koszym se trawę na siano. A co będziecie robić potem?* – zapytali. A w zimie to se kłóciłem na uniwersytecie.

Po wykładzie uczniowie szkół ponadgimnazjalnych wzięli udział w grze terenowej, natomiast gimnazjaliści skorzystali z ciekawych warsztatów prowadzonych przez wykładowców UŚ: teatralnych, artystycznych, muzycznych. W ramach zajęć uczniowie wykonywali ćwiczenia dramatyczne, dykcyjne, plastyczne, graficzne, poznawali tajniki druku wypukłego, wkleśnego, słuchali utworów muzyki symfonicznej. Opiekunowie zaś uczestniczyli w warsztatach mających na celu wsparcie nauczycieli i uczniów w aktywizującym procesie kształcenia oraz w organizacji nauczania – uczenia się.

Letnia szkoła zakończyła się quizem wiedzy o prof. Janie Szczepańskim, co było okazją do podsumowania i ugruntowania wiadomości zdobytych podczas wykładów, warsztatów i gry terenowej. Gimnazjaliści otrzymali aktualne informatory o szkołach średnich na polsko-czeskim pograniczu oraz certyfikaty uczestnictwa w Letniej Szkole Nauk Filozoficznych i Społecznych.

M. Kwiczala, A. Kopiec

## NAGRODY WÓJTA

- z okazji Dnia Edukacji Narodowej Nagrody Wójta Gminy otrzymały Panie: Mariola Kulawiec - nauczycielka GPP w Zebrzydowicach oddział w Końcycach Małych, Wiesława Czuryło - nauczycielka Zespołu Szkół w Kaczych, Lucyna Kondziółka - nauczycielka Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Serdecznie gratulujemy wyróżnionym pedagogom!

## ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI I PODZIĘKOWANIA

- W tym miesiącu wójt gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziółka został odznaczony, na wniosek Śląskiego Związku Gmin i Powiatów z okazji 25-lecia działalności Samorządu Gminnego przyznawanym przez Prezydenta PR, Złotym Krzyżem Zasługi. Dekoracji odznaczenia dokonał Wojewoda Śląski.

Miło nam również poinformować, że Burmistrz Miasta i Gminy Flombork przesłał na ręce wójta podziękowanie dla naszej gminy za współpracę i sponsorowanie trzeciego już koncertu Chóru Mieszanego Echo z Zebrzydowic podczas uroczystości religijnych w katedrze we Fromborku.

## VIII GMINNY TURNIEJ W TENISIE STOŁOWYM Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

- Organizator: UGKS „Sokół” Zebrzydowice, ZS w Zebrzydowicach - 7.11.2015. Godz. 9.00 – uczniowie szkół podstawowych, 10.00 – kategoria open zawodnicy nie zrzeszeni w PZTS, 11.00 – kategoria open zawodnicy zrzeszeni w PZTS. W zawodach mogą startować tylko mieszkańcy Gminy Zebrzydowice. Informacje: Wojciech Giza 501 023 017. Impreza dofinansowana z budżetu Gminy Zebrzydowice.



ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU I PRACOWNI  
JUBILERSKIEJ W CENTRUM HANDLOWYM "ŚWISTAK"

# ZŁOTNIK - JUBILER

BIŻUTERIA • ZARĘCZYNY • ŚLUB  
CHRZCINY • KOMUNIE  
NAPRAWY • RENOWACJA BIŻUTERII  
BIŻUTERIA NA ZAMÓWIENIE



CENTRUM HANDLOWE "ŚWISTAK" 1 PIĘTRO

OTWARTE: PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 8:30-17:00, SOBOTA 9:00-13:00



## CHROŹMY NASZE DZIECI

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” realizuje projekt pod nazwą „Ochrona życia, zdrowia i praw dziecka” finansowanego z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. W ramach projektu przeprowadzone zostały warsztaty profilaktyczne z zakresu ochrony młodych ludzi przed samobójstwami i samookaleczeniami, świadczona była pomoc psychologiczna, psychotherapeutyczna i prawna. Pomocą objęto do tej pory ponad 600 nastolatków z naszego powiatu.

Na pierwszy rzut oka wydawać by się mogło, że to dorośli bardziej narażeni są na stres i trudności z radzeniem sobie z problemami dnia codziennego. Rodzice często pytają: „ale jakie on może mieć problemy?”, mówią o nadwrażliwości przypisanej do młodzieńczego wieku, bagatelizują problemy nastolatków, tłumacząc to skłonnością do przesady. Statystyki są jednak alarmujące. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) podaje, że depresja jest głównym powodem występowania chorób i niepełnosprawności u młodych ludzi na świecie, a samobójstwo jedną z trzech najczęstszych przyczyn śmierci. Według zebranych statystyk co dwunasty nastolatek z powodu lęków czy stanów depresyjnych dokonuje samookaleczeń: najczęściej jest to przypalanie ciała lub nacinanie ostrym narzędziem. Dlaczego? Bo jest to jedyny sposób na znalezienie ujęcia swoich frustracji, napięć i bezsilności wobec otaczającego świata, czasem młodzi ludzie mówią także, że jest to sposób na samotność. Badacze odnotowali, że nastolatki, które ranią własne ciało znacznie częściej też niż inni rówieśnicy nadużywają alkoholu, palą papierosy i marihuanę. Często mechanizm samookaleczenia się działa jak w uzależnieniach - nastolatki mają poczucie przymusu kalectwa się, poczucie, że trudno nad tym zapanować. Z jednej strony jest to zachowanie wyuczone, z drugiej strony - środek zastępczy, który jako znany i sprawdzony sprawia, że wciąż do niego powracają.

Co my dorośli możemy z tym zrobić? Jak zapobiegać zachowaniom autodestrukcyjnym wśród młodych ludzi? Bywa, że najprostsze rozwiązania wydają się być najtrudniejsze, gdyż pierwszym krokiem jest komunikacja, szczerze rozmowy, więzi rodzinne i wzajemne zaufanie. Brzmi banalnie, jednak co trzeci nastolatek przyznaje, że rodzice rzadko z nim rozmawiają. Większość dorosłych nie wie, co ich dzieci publikują w sieci, bo oprócz popularnego facebooka, z którego sami korzystają, jest jeszcze snapchat, tumblr.com czy ask.fm, o których istnieniu najczęściej już nie mają pojęcia. Na rzucone pytanie „jak w szkole?”, zadowolają się odpowiedzią „w porządku”. Nie wiedzą jakiej muzyki słuchają ich dzieci, jakie programy telewizyjne oglądają i w jakie gry komputerowe grają. Brak komunikacji nie zawsze da się wytłumaczyć postępem technologicznym, za którym dorośli często już nie nadążają. Często w rodzicach brakuje gotowości, by zobaczyć, że z ich dzieckiem dzieje się coś niedobrego, odwagi by stanąć twarzą w twarz z problemem i zrzucenia wstydu i przyznania się, że jeśli moje dziecko ma problem, to prawdopodobnie ma go cała moja rodzina.

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” z Cieszyna świadczy nieodpłatną pomoc specjalistyczną dla mieszkańców wszystkich gmin naszego powiatu – w sprawach rodzinnych, związanych z profilaktyką krzywdzenia dzieci i młodzieży i zapobieganiem zachowań autodestrukcyjnych wśród młodych ludzi. Wsparciem psychologa mogą zostać objęci nie tylko młodzi ludzie, ale także rodzice. Rodzice mogą skorzystać z porady jak rozmawiać ze swoim dzieckiem o problemach, nauczyć się jak odpowiednio wcześniej i umiejętnie zareagować na sygnały świadczące o sytuacjach kryzysowych i chronić swoje dziecko.

**Kontakt: Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”**

**Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”**

Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3 tel. 33 479 54 55

[www.bycrazem.com](http://www.bycrazem.com) [www.facebook.com/Bycrazem](https://www.facebook.com/Bycrazem)

**Katarzyna Zych** – psycholog, psychotherapeutka, koordynator Punktu Interwencji Kryzysowej, kierownik Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie prowadzonego przez Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”.

### Co to takiego Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych?

W oparciu o ustawę z 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi na terenie gminy Zebrzydowice od wielu lat działa, powołana przez Wójta Gminy, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Komisja ma za zadanie w szczególności inicjowanie działań związanych ze:

1. zwiększeniem dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu,
2. udzielaniem rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie,
3. prowadzeniem profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a

także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych,

4. wspomaganiem działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych,

5. podejmowaniem interwencji w związku z naruszeniem przepisów określonych w art. 131 i 15 ustawy oraz występowaniem przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego.

W skład Komisji wchodzi osoby przeszkolone w zakresie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. W/w ustawa określa również zasady sprzedaży napojów alkoholowych, wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz procedurę postępowania z osobami nadużywającymi alkoholu.

Zgłoszenia osoby nadużywającej alkoholu do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych może dokonać członek rodziny, pracownik socjalny lub policja.

Z osobą zgłoszoną do Komisji przeprowadzane są rozmowy motywujące do poddania się zdiagnozowaniu w kierunku ewentualnego występowania Zespołu Zależności od Alkoholu, oraz motywowania do podjęcia leczenia odwykowego. Jeżeli osoba nie stosuje się do zaleceń Komisji sprawa zostaje przekazana do Sądu Rejonowego w Cieszynie z wnioskiem o wydanie postanowienia o obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu. W szczególności dotyczy to osób, gdzie w rodzinie znajdują się małoletnie dzieci, bowiem nadużywanie alkoholu przez rodzica i jego zachowanie po spożyciu alkoholu bardzo negatywnie – destrukcyjnie – wpływa na rozwój psychiczny, emocjonalny, fizyczny i społeczny dziecka.

W Urzędzie Gminy Zebrzydowice działa również Punkt Informacyjno-Konsultacyjny, w którym dyżur pełni psycholog, służący pomocą i radą osobom nie tylko z problemem alkoholowym, ale także z problemami społeczno-emocjonalnymi.

Punkt ten znajduje się na parterze w pokoju nr 1 i czynny jest w każdy piątek w godz. 11.30 – 15.30. Punkt ten udostępnia również różnego rodzaju materiały informacyjne na temat uzależnień i przemocy.

Ewa Czudek

Przewodnicząca Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

**Cztery małe kotki  
oddam w dobre ręce  
kontakt: 790 292 191.**



**Piekarnia  
Zebrzydowice**

*Jakość płynąca z serca*

**“BĄDŹ WIDOCZNY”**

**W TROSCE O TWOJE BEZPIECZEŃSTWO  
MAMY DLA CIEBIE BRELOK ODBŁASKOWY!**

**ZBIERZ 5 SZTUK ETYKIET  
Z DUŻEGO CHLEBA BALTONOWSKIEGO  
I WYMIEN JE NA ODBŁASK!**

Etykiety w zaadresowanej kopercie (trzeba wpisać imię i nazwisko, nr tel., nazwę sklepu oraz dopisek “Bądź widoczny”) dostarczyć do sklepu w którym zakupiono chleby lub do piekarni, a my wymienimy je na odbłask. Każda osoba zostanie poinformowana telefonicznie. Akcja trwać będzie w listopadzie lub do wyczerpania zapasów.

Piekarnia Zebrzydowice  
Ul. E. Orzeszkowej 59  
Tel. 32 4694944, kom 506106504

**BĄDŹ NA BIEŻĄCO!  
ZNAJDŹ NAS NA  
FACEBOOKU**

Regulamin dostępny w siedzibie lub na str. Facebooka

SKŁADY OPAŁOWE

# STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU  
MARKLOWICE GÓRNE

OFERUJEMY:

- węgiel orzech
- eko-groszek
- flot
- muł węglowy
- węgiel workowany

**!!! RATY !!!**

**TRANSPORT w okolicy GRATIS**

 **519 101 448**

**CZYNNE:**

poniedziałek - piątek	8.00 - 16.00
sobota	8.00 - 12.00





# Kacik Kulinarny

**CIASTO Z ORZECHAMI** - Składniki na ciasto: 450 g mąki pszennej, 150 g cukru, 50-100 g masła, 1 łyżeczka sody, 1 jajko, 3 łyżki ciepłego miodu, 3 łyżki śmietany. Z podanych składników zagnieść ciasto i podzielić na dwie części. Jeden placek upiec z masą orzechową, a drugi bez. Składniki na masę orzechową: 200 g orzechów włoskich, 150 g masła, 100 g cukru, 2 łyżki miodu. Składniki prażyć przez 1 minutę. Masę orzechową wyłożyć na jednym surowym placku i upiec. Piec krótko 15-20 minut w 180°C. Tak przygotowane, upieczone ciasto musi odczekać od 3 do 7 dni! Aby nabrało wilgotności ponieważ po upieczeniu jest twarde. Składniki na krem: 1 1/2 opakowania budyniu śmietankowego lub waniliowego, cukier - tyle ile podano na budyniach, 1/2 l mleka, 1/2 kostki margaryny, 1/2 kostki masła, 0,25 l wódki lub 0,10 litra spirytusu. Ugotować budyni i wystudzić. Masło razem z margaryną utrzeć do białości. Dodawać po jednej łyżce budyniu, ucierać, aż krem spulchnieje i będzie biały. Następnie dodać po trochu alkohol uważając, żeby się nie zważył.

**PLEŚNIAK** - Składniki: 3 szkl. mąki, 1 1/2 szkl. cukru, 6 jajek, 1 1/2 kostki margaryny, 1 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia, 1 1/2 łyżki kakao, dżem jagodowy. Do mąki dodać margarynę, żółtka, proszek do pieczenia, zagnieść ciasto. Podzielić na 3 kulki do jednej z nich dodać kakao. Schłodzić w lodówce. Jasną kulkę ciasta wyłożyć dno formy i rozsmarować dżem. Na to potrzebować kawałkiem potartym na tarce o dużych oczkach. Białka ubić na pianę z dodatkiem cukru i wyłożyć na warstwę ciemną. Na pianę zetrzeć jasną część ciasta. Piec 40-50 min 180°C.

**SERNIK MOJEJ BABCI** - Składniki na ciasto: 3 szkl. mąki pszennej, 2 łyżeczki proszku, 1 żółtko, 3 łyżki kakao, 1 margaryna, 3 łyżki śmietany. Składniki na masę serową: 1 kg twarogu, 1 łyżka mąki ziemniaczanej, 1 budyń waniliowy, 1 szkl. mleka, 1 1/2 szkl. cukru, 4 żółtka, 5 białek. Ciasto: Składniki na ciasto połączyć ze sobą i wyrobić, podzielić na dwie kule i włożyć do zamrażalnika na 10 min. Masa serowa: Ser, cukier i żółtka wymieszać. Budyń (proszek) połączyć ze szklanką mleka i mąką ziemniaczaną, dodać do masy serowej. Na koniec dodać ubite na sztywno białka i wymieszać z masą. Jedną kulkę ciasta potrzeba na tarce o dużych oczkach, obłożyć dno formy, na to wyłożyć masę serową. Na masę posypujemy tartą drugą kulkę ciasta. Pieczemy 50 min w 180°C. Po upieczeniu posypujemy cukrem pudrem.

**SERNIK Z ROSĄ** - Składniki na spód: 300 g mąki pszennej, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 100 g cukru, 100 g margaryny, 1 jajko, 2 żółtka. Wszystkie składniki na spód zagnieść, następnie rozwałkować i przełożyć na dno formy. Spód podpiec 20 min w 180°C. Składniki na masę: 1 kg twarogu (tłusty lub półtłusty), 1 szkl. cukru, 3 szkl. mleka, 1/2 szkl. oleju, 1 budyń waniliowy lub śmietankowy, 2 jajka, 4 żółtka, aromat cytrynowy. Składniki na krem bezowy: 6 białek, 1 szkl. cukru pudru (leko czubata). Ser zmielić dwa razy, dodać cukier, mleko, olej, budyń, aromat, jajka oraz żółtka. Wszystko zmiksować na jednolitą masę. Następnie masę serową wylać na podpieczony spód. Piec 50 min w 180°C. Białka ubić na sztywno z cukrem pudrem. Po 50 min wyjąć sernik i nałożyć krem z piany, piec w 150°C ok. 25 min do ze złocenia się bezy. Sernik zostawić do wystudzenia, krople rosy wychodzą około 1 godziny po upieczeniu.

**CIASTO Z SOKIEM KUBUŚ** - Składniki na biszkopt: 6 jajek, 3/4 szklanki cukru, 3/4 szklanki mąki pszennej, 2 łyżki kakao, 1 łyżeczka proszku do pieczenia. Białka ubić na sztywno dodać cukier a następnie żółtka. Delikatnie mieszając łyżką dodać mąkę, proszek do pieczenia oraz kakao. Piec 25 min w 170°C. Wystudzić i przekroić na dwie części. Składniki na krem: 2 budynie śmietankowe, 900 ml soku typu Kubuś, kostka masła. Dodatkowo: 500 ml śmietany 36%, 2 łyżki cukru pudru, 2 łyżeczki żelatyny. Na soku ugotować budynie (tak jak w przepisie na opakowaniu tylko zamiast mleka dajemy sok). Do ciepłego budyniu dodać masło i zmiksować. Krem wylać na jedną część biszkoptu i przykryć drugą połową biszkoptu. Schłodzić. Śmietanę ubić na sztywno dodając cukier puder. Na koniec dodać żelatynę rozpuszczoną w małej ilości wody. Ubitą śmietanę rozprowadzić na górze ciasta, dodatkowo można posypać tartą czekoladą. Ciasto schłodzić.

UDANYCH WYPIEKÓW  
ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA

## UŻ KIERYSI ROZ PAŹDZIERNIK PŁYNIE RÓŻAŃCEM

tańcuje lato  
i współmniyniami  
depto ceste  
do przodku

wiater przegania godziny

kierę przysiadły  
jak ptaki gotowe do odlotu  
na płocie cmyntorza  
co wyzytuje przy ceście  
nowych zapominalskich  
kierzi wczora byli tu i teraz  
a dzisiaj tańczym z latym

myśleli jutro

zawarzym łogórki  
pójdm na szpacyr  
porzykóm chwile  
nazbiyrom kwiołków  
jak minut z cyferblatu  
i wrażym do gorczka  
postawim na stole  
kole nich chłyb  
wskazówkom ukrajym

myśleli

czasu za tela  
zbytek na ziymy i sza  
jutro ucieko  
mianuje sie dzisiaj  
tańcuje fórt szybciej  
i srande se robi  
z tych co dzisiaj  
zaś na jutro  
wciskajóm

Ewelina Szuścik

„Matko która nas znasz  
z dziećmi Twymi bądź”

Tych słów nie trzeba się uczyć.  
Paciorki same powtarzają  
modlitwy,  
wystarczy, że ogrzejesz je  
cieplem swoich dłoni.

A każdy to wyrzyta w głębi serca  
prośba,  
bo przecież nie ma człowieka  
bez takiego stanu.

Rozum, odwaga - cóż one są  
warte,  
jeżeli przez Boga  
nie błogosławione.

Dlatego niosę obolalą różaniec  
i proszę najpokorniej.  
Matko - zabierz ode mnie to,  
czego sama unieść nie potrafię.

Jadwiga Bujak - Pisarek



OKIEM SOŁTYSY...

### Jesień

Nie trzeba wcale tłumaczyć, jak ten czas nam szybko leci  
I szczególnie w dni jesienne, słońce nam tak krótko świeci  
Mamy okres w danym roku, gdzie dni krótkie, noce długie  
Dość często do odśnieżania przychodzi wyjeżdżać z plugiem...

Wcześniej mamy Wszystkich Świętych i sobie przypominamy  
O tych co od nas odeszli; w ten dzień głównie pamiętamy  
Żeby stanąć nad bliskimi, co odeszli do wieczności  
I na chwilę się zadumać - rzecz ujmując jak najprościej.

Mamy również i wybory jak gdyby w środku jesieni  
Gdy idziemy zagłosować, by utrzymać lub wymienić  
Tych co to o naszym bycie decydują vel stanowią  
A ci nad tym, jak je wygrać głównie się po prostu głowię...

Tadeusz Guz



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: drukarnia-interfon@home.pl ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

POŻYCZKA  
GOTÓWKOWA



MINI RATKA  
NA KAŻDĄ OKAZJĘ



Bank Polski

## MINI RATKA TO POŻYCZKA:

- **bez zbędnych formalności** – do 23 000 zł (wraz z kredytowanymi kosztami) bez zaświadczeń o dochodach
- **na dowolny cel konsumpcyjny**, w tym zmianę kilku rat z innych banków na jedną Mini Ratkę
- Z wypłaty środków nawet podczas jednej wizyty w placówce

Ciesz się dodatkowymi środkami już teraz, a raty zacznij spłacać nawet za 3 miesiące, czyli dopiero od 2016 roku.

Przenieś zobowiązania do PKO Banku Polskiego na korzystnych warunkach:

**4,99 %** i 0% prowizji!

Także dla klientów uzyskujących dochód z zagranicy!

## Agencja PKO w Zebrzydowicach

ul. Ks. Janusza 15, tel. 32 4693188, kom. 512301751

### Godziny otwarcia:

Poniedziałek-Piątek 8.00 - 16.30, Sobota 8.00 - 12.00

# KONTO MOBILNE 0 zł DLA AKTYWNYCH



PUNKT OBSŁUGI KLIENTA:

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6

Kaczycze, ul. Sobieskiego 4, **BANKOMAT 24h**



**Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju**  
ZAŁOŻONY W 1897